



2026/1824

29.7.2026

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2026/1824

tat-28 ta' Lulju 2026

li jagħmel l-importazzjonijiet tal-lizina li joriġinaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina soġġetti għar-registrazzjoni bil-ħsieb li jippermetti l-imposta ta' dazji anti-dumping fuq l-importazzjonijiet soġġetti għar-registrazzjoni

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/1036 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2016 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Unjoni Ewropea ⁽¹⁾ ("ir-Regolament bażiku"), u b'mod partikolari l-Artikolu 14(5) tiegħu u b'rabta mal-Artikolu 12(5) tiegħu,

Wara li informat lill-Istati Membri,

Billi:

- (1) Fit-30 ta' April 2026, il-Kummissjoni Ewropea ("il-Kummissjoni") ħabbret, permezz ta' avviż ippubblikat f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽²⁾, il-ftuh mill-ġdid ta' proċediment anti-dumping fir-rigward tal-importazzjonijiet fl-Unjoni tal-lizina li toriġina mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina.
- (2) Dan il-bidu segwa talba mressqa fl-20 ta' Marzu 2026 minn produttur tal-Unjoni li jirrappreżenta aktar minn 25 % tal-produzzjoni totali tal-Unjoni tal-lizina.
- (3) L-investigazzjoni tal-assorbiment għandha l-għan li tistabbilixxi jekk il-miżuri anti-dumping imposti mir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2025/1330 ⁽³⁾ fuq l-importazzjonijiet tal-lizina li joriġinaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina, kellihomx effett fuq il-prezzijiet tal-esportazzjoni, il-prezzijiet tal-bejgħ mill-ġdid jew il-prezzijiet tal-bejgħ sussegwenti fl-Unjoni.

1. PRODOTT SOĠĠETT GħAR-REGISTRAZZJONI

- (4) Il-prodott soġġett għar-registrazzjoni ("il-prodott ikkonċernat") huwa l-lizina u l-esteri tagħha, l-imluha tagħha, u l-addittivi tal-ġhalf, li jikkonsistu f'bażi ta' piz xott ta' 68 % jew aktar, iżda mhux aktar minn 80 % ta' sulfat tal-L-lizina, u mhux aktar minn 32 % ta' komponenti ohra bħal karboidrati u aċidi amminiċi ohra li joriġinaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina. In-numru tar-registru tal-Chemical Abstracts Service (CAS) għall-idroklorur tal-L-lizina huwa 657-27-2, għas-soluzzjoni milwiema tal-lizina 56-87-1, u għas-sulfat tal-lizina 60343-69-3 u 94195-18-3

2. REGISTRAZZJONI

- (5) Skont l-Artikolu 14(5) tar-Regolament bażiku, b'rabta mal-Artikolu 12(5) tar-Regolament bażiku, l-importazzjonijiet tal-prodott konċernat jistgħu jsiru soġġetti għal registrazzjoni, fejn investigazzjoni mill-ġdid ta' assorbiment tinvolvi eżami mill-ġdid tal-valuri normali. Wiehed mill-produtturi esportaturi inkluzi fil-kampjun fl-investigazzjoni msemmija hawn fuq, fil-15 ta' Ġunju 2026, issottometta talba għall-kalkolu mill-ġdid tal-valur normali sostanzjata kif xieraq minn evidenza.

⁽¹⁾ ĠU L 176, 30.6.2016, p. 21, <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

⁽²⁾ ĠU C, C/2026/2557, 30.4.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2026/2557/oj>.

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2025/1330 tal-10 ta' Lulju 2025 li jimponi dazju anti-dumping definittiv u jiġbor b'mod definittiv id-dazju proviżorju impost fuq l-importazzjonijiet tal-lizina li joriġinaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina (ĠU L, 2025/1330, 11.7.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1330/oj).

- (6) L-iskop tar-registrazzjoni huwa li jiġi żgurat li d-dazji anti-dumping, jekk ikun hemm, ikunu jistgħu jiġu imposti b'mod retroattiv fuq l-importazzjonijiet soġġetti għar-registrazzjoni f'konformità mad-dispożizzjonijiet legali applikabbli jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet meħtieġa.
- (7) Il-Kummissjoni ddeċidiet li tagħmel l-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat soġġetti għar-registrazzjoni fuq inizjattiva tagħha stess skont l-Artikolu 14(5) tar-Regolament bażiku. Il-kundizzjonijiet għall-ġbir retroattiv tad-dazji se jiġu vvalutati fir-regolament li jikkonkludi l-investigazzjoni tal-assorbiment.
- (8) Kwalunkwe obligazzjoni futura tiġi mis-sejbiet tal-investigazzjoni tal-assorbiment.
- (9) Il-kalkoli pprovduti fit-talba għall-ftuh mill-ġdid tal-investigazzjoni anti-dumping jistmaw li l-marġnijiet tad-dumping żdiedu minn 53,1 % fil-perjodu ta' investigazzjoni oriġinali (mill-1 ta' Jannar 2023 sal-31 ta' Dicembru 2023) għal 88,4 % fil-perjodu ta' investigazzjoni ta' assorbiment mill-1 ta' April 2025 sal-31 ta' Marzu 2026. Skont l-Artikolu 12(3) tar-Regolament bażiku, l-ammont tad-dazju anti-dumping impost b'hala rtizultat tal-investigazzjoni tal-assorbiment ma għandux jaqbeż id-doppju tal-ammont tad-dazju impost inizjalment.
- (10) Madankollu, f'dan l-istadju, il-Kummissjoni mhijiex f'pożizzjoni li tagħti stima tal-ammont ta' obligazzjoni futura possibbli. B'hekk, l-ammonti msemija fit-talba huma biss għal skopijiet ta' informazzjoni u ma jistgħux johlqu aspettattivi dwar il-livell attwali ta' obligazzjoni li se jiġi stabbilit b'rizultat tal-investigazzjoni.

3. IPPROĊESSAR TA' DATA PERSONALI

- (11) Kwalunkwe data personali migbura fil-kuntest ta' din ir-registrazzjoni tiġi ttrattata f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (*) dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. L-awtoritajiet doganali huma b'dan ordnati, skont l-Artikolu 14(5) tar-Regolament (UE) 2016/1036, biex jieħdu l-passi xierqa biex jirreġistraw l-importazzjonijiet fl-Unjoni tal-lizina u l-esteri tagħha, l-imlieh tagħha, u l-addittivi tal-għalf, li jikkonsistu f'bażi ta' piż xott ta' 68 % jew aktar, iżda mhux aktar minn 80 % tas-sulfat tal-L-lizina, u mhux aktar minn 32 % ta' komponenti oħra bħall-karboidrati u aċidi amminiċi oħra, li normalment jaqgħu taħt in-numru tar-registrazzjoni tal-Chemical Abstracts Service (CAS) 657-27-2 għall-idroklorur tal-L-lizina, 56-87-1 għal soluzzjoni milwiema tal-lizina, u 60343-69-3 u 94195-18-3 għas-sulfat tal-lizina, li bħalissa huma kklassifikati taħt il-kodiċijiet NM 2309 90 31, ex 2309 90 96, u 2922 41 00 (kodiċijiet TARIC: 2309 90 31 51, 2309 90 31 59, 2309 90 31 61, 2309 90 31 69, 2309 90 96 51, 2309 90 96 59, 2309 90 96 61, 2309 90 96 69), u li joriġinaw mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina.

2. Ir-registrazzjoni għandha tiskadi seba' xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

(*) Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39, <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament ghandu jidhol fis-sehh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fl-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Lulju 2026.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN
